

NÉPI EGYSÉG

Kiáltvány március tizenötödikére Magyarok!

99 esztendő telt el azóta, hogy Petőfi Sándor a szabadság, egyenlőség és testvériség eszméivel jegyezte el a magyar nép történelmét. 1848 március 15-én született meg a magyar demokrácia, eltörölte a nemzeti kiváltságokat, felszabadította a jobbágyságot, megteremtette a népképviselést, elűzte az idegen önkényuralmat, testvérkezét nyújtott az együttélő népeknek, védelmébe vette az üldözött zsidóságot és a más népek felett való uralkodás birodalmi gondolatát felváltotta a dunai népekkel való szövetség tervével. Ezt az emléknapot büszkén üli meg Románia demokrata érzelmű magyarsága is, testvéri egyetértésben a demokratikus román néppel és a magyar köztársaság dolgozóival.

A márciusi ifjak eszméit a magyar népnek szabadságharcot kellett vívnia s a küzdelem során találkozott ki először teljes egészében a dunavölgyi nemzetiségi kérdés. Magyar részről a demokraták sorába férköző földbirtokosok és más haladásellenes elemek elgáncsolták a felszabadított jobbágyság földhözjuttatását és itt Erdélyben katonaságot vezényeltek ki a földosztó román parasztok ellen. Ugyanezidőkor a horvát, szerb, román és szlovák tömegeket saját reakciós elemek vonták befolyásuk alá s e népek szociális törekvéseit a magyar szabadságharc háttérálmására használták fel a császári önkényuralom szolgálatában. Egymást öldökölték a közös sorsú dunavölgyi népek s csak kevesen voltak, akik felül tudtak emelkedni az egyre véresebb nemzeti elfogultságokon. Balcescu Miklós demokrata román politikus és Kossuth Lajos románnyelvű előnk között azonban eredményes tárgyalások folytak s 1849-ben magyar-román megegyezés jött létre a közös szabadság kivívására. Ennek az egyezménynek a szellemében jelent meg Szegeden az első nemzetiségi törvény az együttélő dunavölgyi népek jogegyenlőségének biztosítására.

A demokratikus megegyezés elkövetett. I. Ferenc József császár és egy magyar arisztokratakból álló köldöttség kérésére I. Miklós cár Paskievics herceggel az élen orosz hadsereget küldött a megvert német katonaság segítésére s ezzel a nagyhatalmi segítséggel sikerült vérbefojtani a magyar szabadságharcot. Azokat az orosz katonatiszteket, akik nem voltak hajlandók a magyar demokrácia ellen küzdeni, a cár kivégeztette, s ugyanez lett a sorsuk az osztrák kézre jutott magyar honvédtábornokoknak is. Az önkényuralom győzelme elvette a magyarok szabadságát, de ugyanezidőkor hasonló szolgátsághoz döntötte a császári birodalom szláv és román lakosait is.

Mindazoknak a nagy reformterveknek, amelyek korszerűvé akarták tenni a termelést, közlekedést és közigazgatást, különösképpen iparosítani akarták a Székelyföldet s az egyenlőség elve alapján rendezni óhajtották a nyelvhasználatot, vége szakadt. Közös grammati balsors borult magyarokra, románokra és szlávokra, s a bécsi politika mindig csak annyit engedélyezett, amennyivel az egyik népet szembeállíthatta a másikkal a közös ellenállás gyengi-

tására. A házájukból száműzött magyar, román és szláv hazafiak messze idegenben dolgozták ki a levert szabadságharc tanulságai alapján a Dunai Konföderáció tervét, melyet Kossuth Lajos e szavakkal ajánlott együttélő népeink figyelmébe:

„Egység, egyetértés, testvériség magyar, szláv és román között! Ime, ez az én legforróbb vágyam, legőszintébb tanácsom. Ime, egy mosolygó jövő valamennyiök számára!”

Az emigráns hazafiak szövege nem talált meghallgatásra s egy felelőtlen magyar úri kalandortársaság 1914-ben és 1941-ben is Petőfi és Kossuth örökségének gyalázatos megtagadásával háborúba sodorta a magyar népet a német imperializmus oldalán. Ugyanígy felelőtlenül szolgáltatták ki népüket a fasiszta önkényuralomnak a román nép árulói is. Az orosz nép azonban 1917-ben megsemmisítette a népeket elnyomó cári rendszert, megteremtette a demokratikus Szovjetuniót s a fasiszta betörők ellen vívott nagy szabadságharc folyamán Sztalin vezértábornagy utasítására nekünk is elhozta a demokrácia megteremtésének új lehetőségét. A Vörös Hadsereg visszahozta nekünk mindazt, amit egy századdal ezelőtt a cár elvett. Új Románia, új Magyarország és új Jugoszlávia született, s a magyarság mindhárom országban immár harmadszor ünnepelheti igazán és szabadon 1848 történelmi emléknapját. Bármilyen nagyok is még a háború és a reakció okozta nehézségek, egyre világosabban rajzolódik ki előttünk annak a lehetősége, hogy végre megvalósítsuk az egy századdal ezelőtt zászlókra írt szabadságot, egyenlőséget és testvériséget.

Egy esztendővel Petőfi forradalmának századik évfordulója előtt

nem akarunk szavakkal ünnepeini, hanem cselekvésre tesszünk fogadalmat. A márciusi ifjak szellemében fogadjunk harcot mindennemű szovinizmus és reakció ellen, amely gáncsolja a népek szabad fejlődését és szövetekezését. Tettekkel akarjuk igazolni, hogy nemzetiségi voltunkban nem ék akarunk lenni Románia és Magyarország között, hanem hiddat akarunk alkotni a két demokratikus ország között a közös dunavölgyi gazdasági, politikai és társadalmi haladás érdekében, előbbre vivén népi demokráciánkat a Szovjetunió baráti oldalán.

A Magyar Népi Szövetség, mint a romániai magyarság egységes népi szervezete, célul tűzi ki ezen a napon, hogy nemzetiségi munkatervét beillesse a Demokrata Pártok Blokkjának országépítő tervzetébe. Megfogadjuk ezért, hogy szorosabban tömörülünk nemzetiségi anyaszervezetünk köré s teljes odaadással megvalósításhoz segítjük mindazt, amire népünk demokratikus felemelkedéséhez a leginkább szükségünk van. Megfogadjuk, hogy megfeszített munkával hozzájárulunk építő demokráciánk 12. legfontosabb feladatának teljesítéséhez. Ezért:

I. Dolgozni fogunk az 1848-as vasúthálózati terv mindmáig meg nem valósult vonalszakaszának megteremtésén Székelyudvarhely és Csíkszereda között.

II. Népünk és szakembereink mozgósításával megkezdjük a Székelyföld nyersanyagának kiaknázását a Székelyföldi Bányászati Kutató Intézet útmutatásai szerint.

III. Gazdákörünk segítségével teljes erőnkkel részt veszünk a mezőgazdasági többtermelés és minőség feljavítás országos művelésében s hozzájárulunk minden lehetőség kiaknázásához, hogy ez a ter-

Megegyezésre jutottak a magyarországi kormányt alkotó pártok

(Budapest) — A magyar kormányt alkotó pártok pártköz bizottsága tegnap nagyfőntosságú értekezletet tartott, melyen több határozatot hoztak. Így többek között:

kimondták, hogy az összeesküvés haláldoktálnál és teljesen felszámolják és olyan büntetést követelnek az összeesküvésre, hogy ezzel példát adjanak mindazoknak, akik a jövőben megkísérlelnék az ellenforradalmi megmozdulások szítását.

A bizottság ezután elfogadta a Magyar Kommunista Párt által kidolgozott hároméves gazdasági tervet, majd elhatározták, hogy a szövetségi mozgalom és hálózat megerősítése érdekében felállítják a szövetségi központot. Szociális kérdések ügyében is határozatot hoztak és kimondták, hogy a szociális biztosítást falusi viszonylatban is fokozatosan bevezetik.

A Független Kisgazdapárt kötele-

zettséget vállal arra, hogy a pártot megirsztják a reakciós elemektől és nem fogják megengedni, hogy különböző elemek takaróknak használják fel a Kisgazdapártot.

A megállapodást a kormányt alkotó négy párt, a Független Kisgazdapárt, a Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és a Nemzeti Parasztpárt meghívottai írták alá.

A Független Kisgazdapárt képviselői csoportja és a politikai bizottság ülést tartott, melyen egyhangulag elfogadták a koalíciós pártok bizottságának határozatait és bizalmat szavaztak Nagy Ferenc miniszterelnöknek. Itt írjuk meg, hogy a Független Kisgazdapárt visszahívta a kormányból Bartha Albert honvédelmi, Rácz Jenő pénzügyi és Bognár József tájékoztatásügyi minisztereket s a megíresedett miniszteri tárcákat a koalíciós bizottsággal együttes megbeszélés alapján töltik be.



melési esztendő miniszterü legyen.

IV. Hagymányos szövetezeteink tökéletesítésével részt veszünk az ország szövetezeti gazdálkodásának fejlesztésében és gazdasági felvirágoztatásában.

V. Demokratikus parlamenti képviseletünk útján megerősítjük szövetezeteinket a román demokrata pártokkal és szervezetekkel, s törvényerőre emeljük a növekvő igényeknek és népeink kimélyülő barátságának megfelelő új, a mainál tökétesebb nemzetiségi törvényt. Ennek az alapján nemzetiségi számaránymunkák megfelelően megbízható demokrata magyar szakembereket adunk a közigazgatásnak.

VI. Minden erőnkkel elősegítjük iskolahálózatunk tökéletesítését új szakiskolák megnyitásával és különösen a mezőgazdasági és ipari oktatás kifejlesztésével. Azon leszünk, hogy a marosvásárhelyi mezőgazdasági és erdészeti kar felállításával megkezdődjék a székely műegyetem kiépítése.

VII. Az elemi alsó és középfokú oktatás kiegészítésére minden megyében népfőiskolát állítunk fel s kultúránk hagyományainak demokratikus ártétekésével falvankint s városokint újjászervezzük dalos-egyesületeinket és népi színjátszarsunkat.

VIII. Egy emberként támogatjuk a magyar nők önfejlődő törekvéseit az aszáltsújtotta Székelyföld gyermekeinek megmentésére, a háziipar kifejlesztésére s a falusi asszonyok korszerű zöldségzöldségzöldség, valamint anya és csecsemővédelemre való átvétele.

IX. Lehetővé kívánjuk tenni ifjú-ságunknak, hogy munkacsapatok létesítésével, falusi és városi cserelátogatásokkal, táborozásokkal és népi kollégiumok felállításával bekapcsolódhassék a demokrácia építésébe.

X. A cselekvő magyarok oktatására minden megyében és nagyobb helységben társadalmi vezetőképzőtanfolyamot nyitunk, hogy elősegítsük népünk demokratikus átképzését és a román-magyar együttélés ápolását.

XI. A román-magyar barátkozás elősegítésére falvankint és városokint támogatunk minden társadalmi közlekedést a két nép között.

XII. Minden szoviszta szándék sorainkból való száműzésével és a román-magyar együttélés kimélyítésével elősegítjük Groza Péter miniszterelnök nagy tervének, Románia és Magyarország vámuiojának megvalósítását.

E 12 népi feladat teljesítésével kívánjuk teljesse tenni részvételünket a Demokratikus Pártok Blokkjában, hogy megszilárdíthassuk a békét és biztonságot Kelet-Európa táján és 1848 századik évfordulóján nyugodt lelkiismerettel adhasunk számat a márciusi ifjak eszméinek diadaláról.

Munkafogadalmunk értelmében valljuk Petőfit:

A magyar nép megint szép lesz,
Mélto régi nagy hírhész:
Mitt rákentek a századok,
Lemossuk a gyözlátot!

Kolozsvár, 1947 március.

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG
ORSZAGOS VÉGREHAJTÓ
BIZOTTSÁGA.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. Laszlo Ferenc, Szemler Ferenc.
Felolvasó szerkesztő: SZABÓ LÁSZLO

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
Havi 26.000 lej.

KÉZIRATOKAT NEM ÖRÖNK MEG

Ünnepség keretében újítja fel a brassói unitárius egyházközség Kriszta János emléket

Az irodalomtörténeti bizottságáttele szerint Kriszta János (1811-1875), unitárius püspök volt az első, aki évtizedek reményezését, kitartó munkájával összegyűjtötte a székely nép dalait, mondáit, balladáit. Gyűjteményét 1863-ban adta ki „Vadrózsák” címen. E gyűjtemény megjelenése mind irodalomtörténeti, mind nemzeti szempontból felbecsülhetetlen értékű.

A brassói unitárius négyzet és egyházközség 1947 március 16-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel templomi ünnepség keretében ünnepelte Kriszta János emléket. Az ünnepélyre mindenkit szeretettel meghívunk.

Az ünnepély műsora a következő: 1. Gyülekezet ének. 2. Imádkozik Bálint Mihály evangélikus lelkész. 3. Közéneke. 4. Bibliát olvas és magyaráz Gerőh Ádám református lelkész. 5. Gyülekezet ének. 6. Gabányi Árpád „Mesemondó pásztor”-a, költeményét szavalja Fekete Hajnalka. 7. Kriszta és a „Vadrózsák”. Előadja: Szemler Ferenc. 8. Székely énekek. József Domokos énekes, kíséri Veres Aladár. 9. Szavalatok a „Vadrózsákból”. Közéneke. 10. Kriszta püspök. Előadja: Szabó Samu kellőtanácsos. 11. Ének a „Vadrózsákból”. Dániel Erzsébet, kíséri Veres Aladár. 12. Szavalatok a „Vadrózsákból”. Közéneke. 13. Gyallay Domokos: „A püspök tanácsa”. C. novelláját felolvassa Gál Irén. 14. Zenekari számot ad elő a „Törökves” zenekara. 15. „Az ördög kilenc kérdése”. Székely népmese a „Vadrózsákból”. Elmondja: Szász Andrásné. 16. Bezárok: Kóvári Jakab lelkész. 17. Záró ének.

MÁRCIUS 20-ÁN TERNÉK

HAZA a román szakemberek a Szovjetszövetségből. A gazdasági tárgyalások kapcsán Moszkvában maradt román szakemberek több látogatást tettek a szoviet ipari központokban. E látogatásaik miatt hazatérésük időpontját március 20-ára halasztották.

BRASSÓIAK PÉLDAADÁSA.

Brassóban a polgármesteri hivatal kimutatása szerint március 10-ig 99.178 kenyér és 16.598 kukoricakészletet szolgáltatott önként vissza a lakosság. A visszaadott szelvények lehetővé tették, hogy megfelelő mennyiségű adagot lehessen juttatni az arra rászorulóknak. Más városból Temesvárt kivéve, nem érkezett hasonló eredményes jelentés.

1900 VASUTI KOCSI LISZT ÉRKEZIK AZ ORSZÁGBA.

A román-svájc gazdasági egyezményről foglalkozó bizottság közlése szerint rövidesen 15 ezer tonna 72 százalékos kivonatosságú búzaliszt érkezik a constantai kikötőbe. A nagy liszt-szállítmány valószínűleg a jövő hónap elején érkezik az országba.

LIBÓL HAJÓZHATÓ A DUNA

Az Agropres távirati ügynökség jelentése szerint a Duna egész Románia területén megszabadult a jégtől, úgy, hogy a hajózási haladéktalanul meg lehet kezdeni.

A NÉPFŐISKOLA divatrak

szaktanfolyamot rendez Brassóban. Beiratkozni lehet a MNSZ brassói szervezeti felépítését Mester-utca 16. szám alatti épületében, személynél, vagy távbeszélő útján is 32-27 szám alatt. Salomon Gizellánál, a szaktanfolyamok titkárnál, aki a MNSZ titkárságán dolgozik. 8-1 és délután 4-7 óra között részletekkel felvilágosítást ad, távbeszélő is. A népfőiskolai szaktanfolyamok ügyében.

2. NEPI EGYSÉG márc. 15

AZ ELTÜNT VIZEK NYONÁBAN

Brassó város nyomorúságos vízellátásánál lehet-e mindent a szárazságra hárítani?

Brassó-városi vízművek igazgatójának e lap hasábjain megjelent felvilágosítására, mint a csukási források felhasználásának egyik lelkes előkészítője, az alábbiakban teszem meg az észrevételeimet.

A csukási vízvezeték mint Brassó város közönségének tárgyi jawa, két elemből tevődik össze: a természet által adott forrásokból és az emberi alkotásból. Hogy a természet 1939. évtől kezdődően milyen változást okozott a forrásoknál, azt nem tudom, mert azokat az éven láttam utoljára. Közben történt az 1940 november 10-i hatalmas földrengés, de úgy látszik, hogy annak hatása nem volt a források vízhozamára, mert ha lett volna, úgy a vízhiány egyik fontos okaként a vízművek igazgatója bizonyosan megemlítené volna. Hogy a források vízhozamát az 1946. évi szárazság nagy mértékben lecsökkentette, azt mindenki természetesen találja, hiszen a Baróti hegységben olyan vízfolyások, mint a Baróti-Uzonka patakok, teljesen kiszáradtak s az Ott folyó eddigi legkisebb vize felére csökkent, de tudjuk az 1718. évi erdélyi példanélküli szárazságról, hogy vízhiány miatt falukat hagytak pusztán a lakosok, folyóvizek, források, kutak, tavak kiszáradtak. Ilyen természeti csapás ellen emberi tevékenységgel védekezni nem lehet.

Hogy a Csukás alatti források még 1943. éven is szolgáltatták azt a 100 liter másodpercenkénti vízmennyiséget, amelyet annakidején az eszmi tervemben számítás alapul vettem, az a vízművek igazgatójának felvilágosításából is megállapítható, mert szerinte abban az időtábjban 112 literi mérték. Megjegyzem, hogy a hivatkozott felvilágosításból nem vehetők ki, hogy a vízszolgáltatás a vízvezeték által vezetett vízmennyiségre, avagy a források által termelt vízmennyiségre vonatkozik-e? Ez pedig lényeges do-

log az ügy elbírálásánál, mert a Csukás hegység konglomerátumában nagy a lehetőség arra, hogy a nem kellő gondossággal és szakszerűséggel készült forrásfoglalásból a víz megszökik és a Kis- és Nagysugó patakok medrében talál lefolyásra. Hogy ez a körülmény fennáll-e, azt egyszerű helyszíni szemlével meg lehet állapítani. Ha száraz időben a nevezett patakok medrében víz foly, az annak a jele, hogy a forrásfoglalások hibásak, mert e patak medrekben más víz, mint a források vize, nem folyhat. Ebben az esetben nem a természeti adottságra, hanem az emberi tevékenységre kell a vízhiány okát hárítani. Ha pedig maga a vízvezeték nem képes a források vízmennyiségét a városba bevezetni, annak is csak az emberi tevékenység hibás volta lehet az oka. Tudott dolog, hogy 1939-1940. év telén, mikor a források vizét először engedték be a vezetékre, az a Tatrang patakig sem jutott el, mert a zajzoni Lobogó-tetőn a nyomáscsökkenet aknából kitört s az emberi tevékenység alkotását mintegy félkilométer hosszú szakaszon tönkretette. Hogy a források egész vízhozama azután lett-e bebecsátva a vezetékre és ha igen, milyen magatartást tanúsított, arról tudomásom nincs, valamint azt sem tudom, hogy megépítették-e a Derestyé mellett tervezett szolgálati medencét és megfelelő módon azt kapcsolatba hozták-e a Cenk-oldalban létező szolgálati medencével? Azt kell gyanítani, a vízművek igazgatójának a felvilágosításából, hogy az nem történt meg, mert ott felfokozott nyomásról emlékezik meg. De nézzük, hogyan állunk a rendelkezésre álló vízmennyiséggel a vízművek igazgatója által közölt szám adatok figyelembevételével? A csukási vízvezeték jelenleg szállít másodpercenként 39 liter, a régi vízvezeték teljesítőképességét számszerűleg nem

közi, de nem sokat tévedhetek, ha azt másodpercenként 21 literre számítom, e szerint Brassó város lakosságának 24 óránként 5,184.000 liter víz állana a rendelkezésére. A vízvezetékkel ellátott városi területen nem hiszem, hogy 80.000 lakosnál több laknék és így naponként és fejenként 65 liter víz juthatna, ami még mindig elszennvedhető minimum. Itt kell megemlítenem az úgynevezett gyári használati vízzel. Mindezt arra van az ideális állapot, hogy ha úgy az ivó- és más házi-, valamint a gyári használati vízzel ellátott egy-egy vízművezetékkel nyerhetne kielégítést. Ezt azonban nagyobb és iparos városokban nem mindenütt lehet elérni, így Brassóban sem. De ott van a Tömös iparcatorna, amelynek a vízmennyiségét a Tatrang völgyéből meg lehetne háromszorozni. A vízbeszerzésnek egyéb módját is igénybe lehet venni, mint ahogyan a Korona-szálloda, a Scherg-féle gyár tette. Szóval a gyárüzemeknek meg van a lehetőségük ahhoz, hogy használati vízzel ellátásukat más úton szerezzék be és ne vonják el a lakosságtól az ivó- és más házihasználati vizet.

Brassó város vízellátási politikáját úgy kell irányítani, hogy az ivó vízvezeték legyen elkülönítve a használati vízvezetektől. Előbbinél maradjon meg a régi és csukási vízvezeték, utóbbinak bővítsék ki a Tömös iparcatorna.

Végül minthogy nem voltam abban a helyzetben, hogy repülőgépről végigtekintsek a Csukás-források vidéké felett s alig hiszem, hogy a helyszíni szemlének újszerű, repülőgépről való megejtési módjának részese lehessék, a vízművek igazgatójának felvilágosítása nem győzött meg arról, hogy nem volt igazam e lap hasábjain megírt cikkeimben, sőt igazam volt nekem akkor is, amikor a „Regia Intreprinderilor Municipii Brasov” 579-1940 számú ügyiratára megadtam a választ.

Reám nézve az lenne a legmegnyugtatóbb, ha Brassó város lakossága valóban hozzájutna a Csukási források teljes vízmennyiségéhez, azt ihatná, fürdené benne. Ha az megtörténik, a vízkérdés Brassóban nyugvóponttra jut.

Az 1718. és 1946. évi aszályos idők mégis csak ritkaságszámba mennek és ha a vízvezeték tömítése bírják a 40 légköri nyomást s a Lobogó-tetőn létező nyomáscsökkenet aknából nem kívánkozik ki a víz, úgy a Csukás-vízvezeték nem lesz esős és a brassóiak ezután is nyugodtan félthetik kirándulásaikat a közeleg felhőkötől.

Sepsiszentgyörgy, 1947 febr. 18.

ZAYZON GEZA

okl. mérnök
nyug. műsz. főtanácsos

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

Március 14, péntek: 7.30: Hírek, hang- és képfelvételek. Nagy István könyvtáros ismertetése. Este az operaelőadás közvetítésének első szünetében, kb. 18.30 és 19.30 között Kacsó Sándor belpolitikai szemléje.

Március 15, szombat: 7.30: Hírek, hang- és képfelvételek. Este 19: Gyermek- és ifjúsági óra, Csehi Gyula hangjátéka.

Március 16, vasárnap: Hírek, hang- és képfelvételek. Tiboldi Béla riportja.

MOZGÓK MŰSORA BRASSÓ

Aro: Egyedül az éjszakában - Astra: A bolon-i bosszúja - Capitol: Lajla. - Corso: Kúlvárosi őrszoba (magyar). - Lumina: A cirksus (szov. jet). - Modern: Tengeraltjárók az Atlanti-óceánon. - Redut: Skylark. - Scala: Nyugtalan szívek.

SEPSISZENTGYÖRGY

Külvárosi őrszoba.

Nagy sikerrel indultak meg a brassói Scherg-gyárban a népfőiskolai ismeretterjesztő orvosi előadások a népbetegségekről

(Brassó) - Az Apicai Csere János Népfőiskola Brassóban a városi kerületben párhuzamosan megindított három egészségvédelmi tanfolyam mellett a nagyzemek dolgozói számára is eljuttatja magyar nyelvű és szükséges ismereteket egészségük és munkakörülményük megvédése céljából.

A kitüntetés megszerzését testnevelői munkarendszeréről nevezetes Scherg-posztógyári munkásság elsőként hívta meg a Népfőiskola egészségvédelmi szakosztályának orvosait, hogy a munkások részére ismeretterjesztő előadás-sorozatot tartson a népbetegségekről. Az első előadást, a tüdőszervi betegségekről, erről a betegségről és a kórokozó tüdőszervi tartózkodásáról Szabó Zoltán főorvos. A népbetegségek sorozatában most tartotta meg első előadását vetített képekkel a vérbaíró és az ellene

való védekezésről Kéry Béla dr. A gyár tagas előadójának, bár a munkásságát éppen akkor politikai nagygyűlésen vett részt egyebütt, megütötte így is a munkások és munkások érdeklődő tömege.

A következő előadást, ugyancsak a vérbaíró fertőző betegségeiről, március 17-én tartja Kéry Béla dr. délután negyed hat órai kezdettel a gyár közművelődési termében. Ezután az ifjúmunkások részére az előadó orvos a múlt előadás anyag lényeges összefoglalása mellett részletesen fogja ismertetni a vérbaíró elleni védekezés módját.

A népbetegségek sorozatában a következő előadások a tuberkulózisról szólnak. Előadó orvos Kovács Béla dr. Az előadás időpontját lapunkban idején közöljük.

A BRASSÓI REFORMÁTUS NÉPSZÖVETSÉG március 15-én, szombat délután 5 órai kezdettel, jótékony célú teadélután rendez a MNSZ Mester-utca 16. szám alatti székházában.

Orvosi hír. Dr. Klier ortoped specialista izületi és csontbántalmak, sportérvelések, visszártágulások kezelésében. Brassó, Lóciac 20. (Fekete templommal szemben).

VESEDELMES BETÖRŐBANDÁK FOGTAK EL. A brassói rendőrségnek sikerült ártalmatlanná tennie a legutóbbi idők legvakmerőbb betörőbandáját, amely a fővárosban és Brassóban számtalan betörést és lopást követett el. A banda főnöke néhány héttel ezelőtt a rendőrséggel vívott harc során lőtték le. Brassóban a társaság többi tagját sikerült lefűlelni Barbu Nae, Nae Mihai, Nicolae Alexandrina személyében.

NEGY HONAPRA ITÉLTÉK DEMETRIADE ALEZREDEST. Annakidején beszámoltunk a feketehalmi Demetriade alezredest ügyéről, aki társaival együtt arra igazgatta a népet, hogy ne segítsék az aszályjártott vidékek népet. A hadbírósg most hirdette ki ítéletét a Demetriade-ügyben, Demetriade alezredest 4 hónapi elzárásra, egy millió lej pénzbüntetésre és 10 ezer lej perköltség megtérítésére, társát, Otelea Ioant pedig egy havi elzárásra, 10 ezer lej perköltség megtérítésére ítélte a hadbírósg.

Sepsiszentgyörgyön hirdetések továbbra is felvezet Zeké László megbízottunk Zöldsejpac-tér 10. szám.

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban. Bentelek: Neustadter. Szabad-ság-tér 5. és Joós. Kút-utca 7/a. Szombat: Jekelus, Kapu-utca 17. és Liebling, Hosszú-utca 42.

Többszáz hadifogoly-levél érkezett a brassói Népvédelemhez

(Brassó) — A Népvédelem brassói szervezete a napokban többszáz levelet kapott továbbítás végett a Szovjetszövetségben levő hadifoglyoktól. Az alábbiakban közöljük azoknak a brassói lakosoknak a nevét, akik a Népvédelem útján levelet kaptak Szovjetszövetségben levő hadifogly-hozzátartozóktól és ismerőseiktől: Schmidt, Ida (Str. Vasile Lucaci 123), Császár Béla (Str. General Grigorescu 3), Székely Miklós (Str. Lungă 188), Bagoly János (Str. Casa Cercuială), Lier Maria (Str. Căcoava de Sus 6), Wagner Béla (Str. Mihai Viteazul 18), Zăneanu Augustin (Str. Traian), Mesner Johann (Str. Decebal 21), Mediana Felicia (Str. Gheorghe Ene 8), Oboroceanu Alexandrina (Str. Mirișău 27), Szederjesi Berta (Román-Templom-utca 81), Kubát Vencel (Str. Radu Tempea 2), Costică Dincă Ion (Str. Ion Huniade 10), Slaminek Irma (Str. Dorobantilor 19), Diaconită Gheorghe (Str. Concordia 16), Kili Irma (Weiss Mihály-u. 35), Schifferdecker Károly (Str. Vasile Lucaci 28), Ventuch Heim (Fekete-u. 3), Stern Hermann (Vár-u. 47), Elena Zamfir (Str. Orghidan 29), Nicurut David (Str. Carpatilor 29), Ungur Vica (Str. Ion Huniade 10), Polgar Erzsébet (Hess-gyár), Pölthel Endre (Str. Cărușilor 20), Szász Imre (Katalin-u. 22), Márton Irénke (Str. Babe Novac 3), Stösser M. (Str. Nouă 20), Lup Charlotta (Weiss Mihály-u. 1), Bunesch Vilma (Str. Cloșca 30), Trascu ezredes (Batalionul 3 V. M.), Istók Andriáné (Hátul-só-u. 50), Bandi György (Str. Călugăreni 7), Balreich Kiss Irma (Gummigyan), Wilhelmine Hilmes (Str. Cicio Pop 26), Cernea ezredes (Str. Dr. Babes 18), Puțu Nicolae (Str. Dorobantilor 19), Haray Jánosné (Fekete-u. 4), Micu Vilma (Katalin-u. 17), Octavian Crisbanas (CFR), Csuruiyá Ferenc (Vár-u. 33), Iuliana Dura (Str. Vărnătorilor 62), Sarca Petre (Kapu-utca 27), Crăciun Maria (Str. Călugăreni 1), Olimpiu Boțos (Str. Bogner 7), Balló Irma (Str. Tebta 26), Elekes László (Scherg-gyár), Tartier Johann (Hátul-só-utca 57), Andrassy Árpád (Katalin-u. 40), Schuma Anna (Kapu-u. 14), Gustav Wagner (Hosszú-u. 169), Schneider Maria (Str. Amos Fráncu 11), Bálint Mártonné (Str. Pajfete 22), Májor Róza (Kereszt-u. 25), Binder Viktória (Ráma-u. 48), Preidt Luiza (Str. Gheorghe Lazăr 37), Szőke Gyula (Bukaresti-út 10), Tonsch Matilda (Weiss Mihály-u. 12), Győrő Margit (Str. Călugăreni 1), Fehér Viktor (Lópiac 26), Rudescu Remus (Vasul-u. 17), Szabó Irén (Str. Grozăvescu 3), Jakab Dávid (Str. St. O. Ioan 14), Stepha Ana (Str. Radu Tempea 2), Tibád Gézané (Str. Radu Tempea 2), Grölinger Berta (Str. Dr. Felix 9), Schenker Hermína (Kórház-utca 14), Heisdörfer Méri (Hosszú-u. 234), Brăsoveanu Nicolae (Str. Vărfu cu Dor 3), Dávid Jenő (Str. Nicolae Filipescu 53), Petriscu Gheorghe (Str. Nic. Filipescu 53), György Zsigmondné (Kút-u. 44), Mezős János mérnök (Kút-utca 28-30), Dávid Jenő (Kapu-u. 6), Bălan Manea (Közép-utca 143), Subic Ludvig (Vár-u. 128), Clohau Dumitru (Astra-gyár), Bagoly Sándor (Egres-u. 11), Catrina Eugenia (Hosszú-u. 46, IAR), Gunesch Magda Zechner Józsefné címére (Str. Nic. Filipescu 28-30), Cserny Anna (Str. Toma Ionescu 5), Piticariu Zorica (Hosszú-u. 133), Gross Albert (Str. Horea 21), Răduț Róza Csatorna-u. 13), Hoffner Jánosné (Str. Cărmădăriei 6), Englich Maria (Str. Rovine 10), Sipos Vilmos (Vár-u. 104), Bodosi Sámuel (Str. Tebea 30), Fiest Maria (Str. Felix 9), Szabó Lajos (Gács-major u. 56).

A hadifogoly-leveleket az érdekeltek kedden, március 18-án vehetik át a Népvédelem brassói szervezetének székékházában, Kút-utca 33. szám alatt.

Legelső feladatunk: A tavaszi vetési csata megnyerése

(Sepsiszentgyörgy) — Ha a földművelésnek bőven van vetőmagja, igazságtalanság és minden előfeltétele ahhoz, hogy a tavaszi munkát zavartalanul elvégezhesse, semmi szükség arra, hogy erre biztassák. Ha az elmúlt kormányzatok alatt következett volna a mai nyomorúságos helyzet, senki, de legkevésbé a kormány törődött volna a földművelés sorsával. Közömbösen nézték volna, hogy a földek bevetetlenül maradnak és a nép koldusbotra jut.

Erre kell gondolnunk, amikor a Groza-kormány a tavaszi mezőgazdasági mozgósításra vonatkozó rendelkezéseit olvassuk és a demok-

ratikus pártok erőfeszítéseit látjuk. Ez mind a dolgozó nép érdekében, a mi megsegítésünk, talpraállításunk érdekében történik.

A jelenleg érvényben levő megszorítások azért vannak, hogy a szabott jövedelmű emberek és inasok ne legyenek kiszolgáltatva a garázdálkodó üzletrének. Ha a tavaszi munkák sikerülnek, ha minden talpalatnyi helyet bevetünk és jó termés lesz, maguktól szűnnek meg az eddigi megszorítások és elérjük a kereskedelm teljes szabadságát. A mi legsajátabb érdekünk tehát, hogy a kormány rendelkezéseit magunkévá tegyük és azokat még az előirtál is jobban végrehajtsuk.

Mit tett a kormány a tavaszi vetési munkák sikere érdekében?

Tudvalevő, hogy a tavalyi termés még a lakosság kenyérszükségletét sem fedezte. A kormány ezért külfölddel folytatott tárgyalásokat, hogy a népet az új termésig kenyérrel és vetőmaggal elláthassa. Ezek a tárgyalások eredményesek voltak, amennyiben Amerikából 16 ezer vasúti kocsi gabonát kapunk élelmezési és 2500 vasúti kocsi gabonát vetési célra. Argentínából 3500 vasúti kocsi kenyérgabonát várunk. Ezek a küldemények április elejére érkeznek meg a constantai kikötőbe. Bulgáriából 4 vasúti kocsi zöldségvetőmagot, 35 kocsi különböző

vetőmagvakat és a Szovjetszövetségtől, amelyet az idén szintén nem kímélt az aszály, 50 vasúti kocsi kukorica vetőmagot várunk. Jelentős segítség várható Magyarországtól és Csehszlovákiától is. Arról is megemlékeztünk, hogy a háborútól olyan nagyon sújtott Lengyelország is segítségünkre siet.

Hogy a vetési munkálatok nagyobb sikerrel járjanak, a mezőgazdasági kamarák a múlt évi 98 milliárdos hitelhez újabb 100 milliárdot kaptak a mezőgazdasági gépek javításra, karbantartásra és vetőmagvak vásárlására címén.

Mozgósítják a várost

Mivel az elmúlt évi aszály nagy pusztítást végzett igazsálatunkban, az újabban földhözjutást gazdák pedig még nem rendelkeznek elég székkel ahhoz, hogy földjeiket megműveljék, a kormány elrendelte,

hogy a vetési idő tartamára — megfelelő ellenszolgáltatás fejében — igénybe lehet venni a városi igákat, vontatógépeket és javítóműhelyeket. Az üzemi munkásság is mozgósította tömegeit. Vasárnaponként, de

szükség esetén hétköznapon is munkáscsoportok járják a falvakat, hogy megjavítsák a gazdasági eszközöket. Azok, akik több erővel rendelkeznek, mint amennyi saját földjük megműveléséhez szükséges, kötelesek a nincstelenek segítségére sietni. Minden traktortulajdonos köteles saját földjén kívül — ha erre szükség mutatkozik — még 50 hektárt felszántani. A szabottól traktortulajdonosokat 2-12 évi fegyházra ítélik a törvény alapján.

Rendszeres terv alapján dolgozunk

Hogy a kiadott rendelkezéseknek érvényt szerezzenek és a gazdaságot hasznos utasításokkal, úrbiztosításokkal láthassák el, a földművelésügyi minisztérium minden megye élére gazdasági felügyelőt küldött ki. 282 műszaki ember és 400 gazdasági szaktiszt ki az egész ország területére, hogy minden községben és járásban a helyi gazdasági felügyelőkkel, erdőmérnökkel és állatorvosokkal a lakosság segítségére legyen.

A helyi hatóságok vezetői személyesen felelősek azért, hogy minden létező vetőmagot felhajtsanak és azok szakszerű elvetését gondoskodjanak. Ugyancsak a hatóságok gondoskodnak arról, hogy az érkezett vetőmagvak haladéktalan elszállítása és igazságos szétosztása percnyi késedelem nélkül megtörténjen. Intézkedés történt, hogy azok a gazdák, akik nincsenek abban a helyzetben, hogy vetőmagjukat ki-fizessék, azt hitellel kapják és az új termésből fizessék meg.

A kiküldött gazdasági mérnökök és más szakemberek gondoskodnak arról, hogy a vetőmagot a legbiztonságosabban használják fel a föld minősége és az éghajlat természete szerint. Gondoskodnak arról, hogy a munka a korszerű gazdálkodás követelményeinek megfelelően történjen, hogy így mind a munka, mind a vetőmag szempontjából az ésszerűség és legnagyobb takarékoság elvét tartás szem előtt.

Tudjuk, hogy vannak egész vidékek, ahol nincsen vetőmag. Van vidék, ahol a szél a havat elhordta és az őszi vetés kifagyott. Sok, szinte legyőzhetetlen akadály torzysul a tavaszi vetés rendes elvégzése elé.

Ezt tudja a kormány is. Ezért tesz meg minden emberileg lehető, hogy a hiányokon, bajokon segítsen. De ehhez szükséges, hogy munkájában mi is segítsük, mert végeredményben sajátmagunkon segítünk.

Fogadjuk tehát az intézkedéseket jóindulattal, segítségünk rámutatni a nehézségekre és azok orvoslásánál álljunk segítőkész, jótanáccsal a rajtuk segíteni akaró hatósági emberek mellett.

Panasszal, siránkozással és bizalmatlan rosszindulattal magunk alatt vágjuk a fát.

A paraguayi légierő Conception városát bombázza

(Washington) — A paraguayi kormány tegnap este hivatalos közleményt tett közzé, melyben bejelentette, hogy a felkelést, kivéve Conception városát és környékét, sikerült teljesen leverni. A felkelő csapatok Conception városába húzódtak vissza és rádióval keresztül közölték, hogy a várost nem hajlandók átadni. A kormány többszöri felszólítás után tegnap elrendelte a város ostromát. A légierő több hullámban bombázza a várost. A felkelők a késő éjjeli órákban rádióval közölték, hogy a bombatámadások ellenére sem hajlandók a várost feladni, inkább készek meghalni, mintsem hogy a fegyvert letessék.

Ellátják iparcikkkel a falusi lakosságot

(BUKAREST, Rador) — Néhány napon belül megkezdik a falusi lakosság iparcikkkel való ellátását. Az iparcikkeket a falusi lakosság cserében gabona ellenében kapja, és pedig a következő cserearapot állapították meg: 1 kg. gyapotfonalért 60 kg. búza vagy kukorica, 2 m. Amerika vagy Barkett vászonért 15 kg. búza vagy tengeri, 1 kg. maroszódaért 15 kg. búza vagy kukorica. A csereművelet körponti lebonyolításával Ciolan szövetkezetügyi alminisztert bízták meg. A szövetkezeti minisztérium részére ezzel kapcsolatban nagyobb hitelkeretet nyitottak.

A Nyugat-Németországban levő idegen csapatokat aknák felszedésére használják

(Moszkva) — A bolgár kormány jegyzéket intézett a Moszkvában ülésező külügyminiszterek értekezletéhez, melyben bejelentette, hogy igényt tart arra, hogy Németország megfizesse a háború alatt Bulgáriának okozott károkat.

A külügyminiszterek tegnapi értekezletén Bidault francia külügyminiszter elnökölt. A napirend ismertetése után Bevin angol külügyminiszter válaszolt Molotov szovjet külügyminiszter tegnapi beszédére.

Bevin a nyugati zónákban levő német és idegen katonai alakulatok fenntartásának szükségességét azzal indokolta meg, hogy ezeket az egységeket munkára és aknaszedésre használják fel.

Marshall tábornok, az Egyesült

Államok külügyminisztere hozzájárulásában elismerte, hogy Németország nyugati részeiben levő hadiipar leszerelése valóban nem megy a kívánt iramban, azonban ő ennek okát Németország tagoltóságában látja.

Ezután Bidault francia külügyminiszter szövegezt a nyugati övezetekben uralkodó állapotokhoz, melyben ismételt rámutatott arra, hogy Németországot demilitarizálni és demokratizálni kell.

Ugyancsak Moszkvából jelentik, hogy a külügyminiszterhelyettesek tegnap megkezdtek az ügyrendi vitát, melynek során Németország békeszerződésének és az Ausztriával kötendő béke katonai vonatkozású kérdéseit beszélték meg.

Mikor állanak a minisztériumok a képviselők rendelkezésére

(Bukarest, Rador) — Szabályozták a képviselők és a kormány közötti kapcsolatokat. Így a képviselők naponta egyszer kereshetnek fel a minisztériumokat. A minisztériumok egy órát állnak naponta a képviselők rendelkezésére. Kivételt képez a nemzetgazdasági, a pénzügyi és a bányászati és kőolajipari minisztérium, mely naponta háromszor áll a képviselők rendelkezésére.

Bírák előtt az auschwitz haláltábor főparancsnoka

(Varsó) — A varsói népbíróság tegnap kezdte meg Höss Rudolfnak, az auschwitz haláltábor volt főparancsnokának a tárgyalását. Mint ismeretes, Höss a vizsgálat során beismeri, hogy rendelkezése az auschwitz haláltáborban

négymillió embert elgázostással megöltetett.

A tárgyaláson 16 országból jelennek meg tanúk, köztük Cyrankiewicz lengyel miniszterelnök is, aki négy évet töltött az auschwitz táborban.

Királyi kihallgatások

(Bukarest, Agerpres) — Öfelsége a király tegnap délelőtt külön kihallgatáson fogadta Patrascanu igazságügy, Alexandrini pénzügyi és Savulescu földművelésügyi mi-

nistereket. Itt írjuk meg azt is, hogy az Uralkodó, mint a Rador jelentő, tegnap este Szinajába utazott.

Továbbtartanak a merényletek Palesztinában

(London) — Palesztinából érkezett jelentések szerint a megismétlődő merényletek a brit katonai hatóságokat újabb megfigyelési intézkedések bevezetésére késztették. — Szükszavú jeruzsálemi jelentés arról számol be, hogy a zsidó földalatti mozgalom tagjai tegnap újabb merényletet hajtottak végre egy brit katonai épület ellen. A földalatti mozgalom harcosai egy angol katonai épületet felrobbantottak. A merénylemek egy angol katona áldozatát szedte.

A brit katonai hatóságok Jeruzsálemben és több vidéki városban megtiltották egyes negyedekben az utcai közlekedést.

Jeruzsálemből jelentik: Nyolcszáz zsidó bevándorlót szállító hajót tar-

tóztattak fel az angol hatóságok. A bevándorlók közül mintegy kétszáz a brit hatóságok éberségét lekérülve, partraszálltak és elmenekültek. Angol katonai járőrök indultak a partraért bevándorlók kézrekerítésére.

Az Evening Standard párisi munkatársa sajtóbeszélgetést folytatott a Zsidó Földalatti Mozgalom Stern-csoportjának egyik tagjával, aki elmondta, hogy a palesztinai brit főhadiszállás ellen elkövetett merénylet a Stern-csoport hajtotta végre. Egyben bejelentette, hogy a csoport tovább folytatja az angolok elleni harcot és az eddig végrehajtott merényleteket, a további merényletek „előjátékának” lehet tekinteni.

TESTNEVELÉS

KÖZGYŰLEST TARTOTT AZ ENCIÁN HÉTFALUSI CSOPORTJA

Az Encián Turista és Testnevelési Egyesület Hétfalusi csoportja vasárnap délelőtt tartotta Csernátfaluban az evangélikus elemi iskolában I. évi rendes közgyűlést.

A csoport közgyűlésére a brassói anyaegyesület részéről is számosan utaztak ki Csernátfaluba erre az alkalomra.

A csoportelnök megnyitó szavai, valamint az alakuló közgyűlési jegyzőkönyv felolvasása után Peltán István titkár tartotta meg tartalmas beszámolóját, amely a csoport életrealizációjáról tett tanúságot. A pénztári, számvizsgáló és gazda jelentések után az új vezetőség megválasztására került a sor.

Csoportelnöknek továbbra is Zöldi

Árpádot választották meg. Alelnök Antal P. István, titkár Peltán István, pénztáros Pári Mihály, ellenőrök Tizedes Ica, Kapitány Dezső, jegyzők Kanabé Gábor, Dobri István, gazda Pajor István.

Választmányi tagok: Kapitány Rezső, Köpe Mihály, Kisjakab Sándor, Maróti Ida, Pári Mihály, Buda Lenke, Bence Mihály, Veres József, Szóts János, Köpe Sándor, Fehér Dezső, Sipos Hajnal, Peltán Sándor, Fekete Sándor, Máthé György.

Az újonnan megválasztott csoportelnököt és az új vezetőséget Ördög Sándor, az Encián brassói elnöke iktatta be tisztségeikbe, egyúttal átadta a csoportnak a brassóiak ajándékát, az egyesület domborművével jelölt csoporthoz. A zárószó jogán Tomcsányi Béla tiszteletbeli elnök intézett magasszónyású buzdító beszédet a megjelentekhez.

Véglegesen megkapták a sportegyesületek a CFR-n a 75 százalékos kedvezményt

A Román Állami Vasutak vezérigazgatósága a Népi Testnevelés kerelmét, amelyet a 75 százalékos vasúti kedvezmények elnyerése ügyében terjesztett az OSP a CFR vezetősége elé, jóváhagyta.

A megállapodások értelmében csak a Népi Testnevelés keretébe tartozó egyesületek tagjai vehetik igénybe az utazási kedvezményt. A 75 százalékos utazási díjból származó különbözetet a CFR-nek a pénzügyminisztérium téríti meg.

Az utazási kedvezmény az alábbi feltételek mellett vehető igénybe:

a) Legkevesebb 5 személy csoportos utazása esetében, csak abban az esetben, ha a csoport sporttüneményre, vagy valamilyen hivatalos versenyre utazik.

b) OSP hivatalos személyiségek hivatali ügyben utazása esetében, akár egyedül vagy csoportosan történik az utazás.

c) Hivatalosan kijelölt sportbírók egyedüli utazása esetében, ha valamilyen versenyre vagy mérkőzésre történik kijelölésük.

ROMÁNIAI MEGHÍVTÁK A KARDVÍVÓ VILÁGBAJNOKSÁGRA

(Bukarest) — A Román Kardvívó Szövetség meghívást küldött Svédországból a kardvívó világbajnoki versenyekre, amelyet aug.

hónap folyamán Stockholmban tartanak meg.

Weisz Jenő ismert brassói sportférfit, az OSP technikai bizottságának tagját, a „Brasovul” tekéző egyesület elnökét, a helyi OSP szervezőt, a Népi Testnevelés érdekében kifejtett munkásságának elismerésül, emlékéremmel tüntette ki.

KÖZGYŰLEST TART AZ ENCIÁN

A brassói Encián március 23-án, határozatképtelenség esetén egy héttel később, március 30-án, vasárnap délután fél 5 órai kezdettel tartja XVI. évi rendes közgyűlést az egyesület Hosszú-utca 4. szám alatti nagyertermében.

Tárgysorozat: 1. Megnyitó, 2. Az elmúlt évi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása, 3. Főtitkári jelentés az 1946. évről, 4. Gazdasági bizottság jelentése, 5. Pénztári jelentés, 6. Számvizsgálók jelentése, 7. Szaksztyalók és csoportok jelentése, 8. A felmentvény megadása, 9. Az 1947. évi vezetőség megválasztása, 10. Kérdések és indítványok.

A közgyűlésen az alapszabály értelmében csak írásban benyújtott indítványok tárgyalhatók. Szavazati joggal csak azok a tagok bírnak, akik tagsági díjukat az elmúlt évre rendezték és azt tagsági könyvecskéjükkel igazolják.

A csehszlovák miniszterelnök varsói sajtónyilatkozata

(Varsó) — A lengyel-csehszlovák kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírása után Gottwald csehszlovák miniszterelnök sajtónyilatkozatot adott, melyben hangsúlyozta, hogy a szerződés egy esetleges német támadás elhárítása érdekében kötötték meg és hasonló szerződés megkötéséről tárgyalások folynak Fran-

ciaországgal. Egyben bejelentette, hogy Csehszlovákia hasonló szerződéseket kötött Bulgáriával és Romániával is. Végül közölte, hogy a csehszlovák kormány támogatja a lengyel kormányt, amely kívánságát, hogy a Németországgal megkötendő békeszerződést Varsóban írják alá.

Seres Benőné szül. Vajda Gizella, Asztalos Jenőné szül. Vajda Jolán, özv. Fekete Lajosné szül. Vajda Kamilla mind a maguk, mind gyermekeik és az egész rokonság nevében mélységes fájdalommal tudatják, hogy **őz. VAJDA LÁSZLÓ szül. BORBÉLY Mária** FŐÁLLATORVOS ÖZVEGYE

életének 77-ik, özvegységének 31-ik évében március 13-án reggel fél 4 órakor hosszúság, és társakkal kísért halálát követően visszahagyta lelkét az égi Atyának.

Az elhunyt földi maradványait felett Brassóban a Babes-utca 2. szám alatti családi háznál március 14-én, pénteken délután 6 órakor tartunk a református egyház szertartása szerint végtesztességet, mely után szombat, március 15-én Fogarason, a református temetőben helyezik örök nyugalomra.

NYUGODJÉK CSENEDESEN! EMLÉKE LEGYEN ÁLDOTT!

Brassó, 1947. március 13-án.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Figyelem!

Megérkeztek a karalábé és káposzta (nyári és téli)

Magvak tasakban és kimérve (Engrosban is kaphatók)

Silberstein és Fischer céghez
BRASSÓ, Hosszu utca 39 (Lungă) Telefon 24-11

Apróhirdetések

szavanként 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Állástkeres rovatban 800 lej szavanként. Legkisebb hirdetés 8000 lej. Jellege vagy cím a kiadóban pótdíja 1000 lej. Közzétételhez közzétételhez 2000 szavanként. Nyitólter 4000 szavanként. Szöveghirdetés 1500 lej szavanként. Kereset hirdetések: hirdetés oldalon előírás nélkül 1200 lej cm²-ként, páros bal szöveg oldalon 1500 lej cm²-ként, páratlan jobb szöveghirdetés 1800 lej cm²-ként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

GYORSIRÓNT keresünk jó fizetéssel azonnalra. Népi Egyesület, Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. délután 3-5 óra között.

ADAS-VÉTEL

MEGVÉTELRE keresek egy négy ajtós luxusautót, Molnár Lajos, Kézdivásárhely, Lenin-utca 28. 9318-a

„VITOS” hantnyaszemfelszedőgépet csaknem új eladó, Madas, Brasov, Piata Libertatii 1. szám. 9319-a

EGY pár igavonóhím eladó, Aronsohn, Brassó, str. Grozavescu 1. Telefon 16-34. 9322-a

KERESÜNK egy Kornwall-féle üstöt, 25-30 m² fűtőfelülettel, 600 Kgr. gőzóra erővel, az összes működésre való mellékesszükséglettel. Salvator, Brasov, str. Regele Carol 3. 9336-a

KICSİ kombinált szekrény asztalkával eladó. Brassó, str. Bisericii Române 5. apart. 3. 9335-a

EGY új fekete térfutruha középnyelme eladó. Brassó, Horea 1. sz. 9334-a

MEGVÉTELRE keresek irógépet. Ajánlatokat Dr. Albert Lőrinc ügyvéd címére. Béla. (Jud. Treiscaune). Z-93

ELADÓ egy jókarban lévő 8 lörös benzínmotor. Sidó Gáspár, Kovászna. Z-99

KERESKEDELEM-IPAR

VESEK és ELADOK kizsért, brilliánskővet, ezüstöt, perzsaszőnyegeket, festményeket, kristályt, porcellánt, értékes és dísz tárgyakat „INCREDERE” Brasov, str. Armatei Rosii No. 22. telefon 35-96. 8092-a

VEGYES

RADIÓT és elektrotechnikai tárgyak javítását garancia mellett vállaljuk. „BETONUL”, Brasov, str. Armatei Rosii 22. 10001-v

GYERMEKEK zongorán gyakorolhatnak naponta délutáni órákban. Brassó, Horea 1. szám. 9333-v

INGATLAN

SEPSISZENTGYÖRGYÖN az állomás közelében egy hídmentes rakodóterülettel eladó. Kiss ingatlanforgalmi iroda. Z-94

SEPSISZENTGYÖRGYÖN a szemerjai templom közelében egyenesletes ház veteményeskerttel eladó. Kiss ingatlanforgalmi iroda. Z-95

SEPSISZENTGYÖRGYÖN a központ közelében házastelek jó forgalmú gyógyhatású kénforróvízzel eladó. Kiss ingatlanforgalmi iroda. Ady Endre 6. Z-96

HÁZHELY Szentpéteri-út környékén eladó. Landau, Brassó, General Mosoiu 25. Telefon 17-23. 9323-i

Háromszékmegyei lapterjesztőink figyelme! Lapunkkal kapcsolatos elszámolásokat továbbra is Zeké László sepsiszentgyörgyi megbízottunk végzi.

SZERKESZTŐSÉG:

Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10.

KIADÓHIVATAL:

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 3.

Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kiirendeltség: Str. Argintarilor 16. Távfeszítési 17-32

Bejegyezve a brassói törvényszékben G. II. 1768-1944. szám alatt. Engedélyezte: Cenzura Militară az 1437-1944. X. 7. szám alatt.